

Use the appliance carefully and as well as the safety guidelines before use.

SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental, ...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the hot make. Make sure that the supply cord never comes in contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre

- Your appliance has fallen.
- It does not work correctly.
- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures.
- It is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- If you leave the door open, room ventilating.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not keep pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE:

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- ✓ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ✓ Lower it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

Line attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement, ...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique corresponde à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

- L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement : contactez le SAV.
- L'appareil doit être débarrassé : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, des que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.

GARANTEE :

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- ✓ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ✓ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit efficace.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor dem ersten Betrieb nach dem Einsetzen des Gerätes durch.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor dem ersten Betrieb nach dem Einsetzen des Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entstünde dem Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht diese Gebrauchsanleitung gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt, ...).
- Die Zubehörteile des Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Vermeiden Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit dem heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgetrocknet werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten genutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.

• Kinder sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmachtet rückwärtiger Rost zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgussgerät darf niemals abgedeckt werden.
- Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgussgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.
- Das Gerät muss ausgeräumt werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in der Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.
- Reinigen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.
- Stechen Sie das Gerät nicht durch einen Stromkabel, auch wenn Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 35°C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausgussgerät darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgussgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTEE:

Jeder Eingriff außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

- ✓ Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien.
- Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle oder zu einem zugelassenen Kundendienstcenter Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem ersten Gebrauch.

VEILIGHEID

- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Electromagnetische Compatibiliteit, Milieu, ...).
- De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Controleer de spanning van uw elektrische installatie overeenkomstig met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie wordt.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevatte reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp van toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Het moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Wanneer het apparaat niet meer in een contact op met een erkende Servicecentrum indien:

- het apparaat gevallen is
- het niet normaal werkt.

• Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het snoer niet afgeschreefd is), schakelt het apparaat zich automatisch uit, neem contact op met de consumentenservice.

- Niet gebruiken in een contact met de stekker.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
- voór het reinigen en onderhoud van het apparaat
- bij storingen tijdens het gebruik
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kachel vasthouden wanneer die heet is, maar aan de hand greep.
- Geen verlengsnoer gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0°C of boven 35°C.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopo professionale. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- ✓ L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- Portatelo in un punto di raccolta, o in una smaltitura, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU

- ✓ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicepunt voor verwerking hiervan.

Dese sikkerhedsinstruktion er også på vores website www.rowenta.com

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttiva Base Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Gli accessori di questo apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicurarsi che il cavo d'alimentazione non sia mai in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Verificare che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

AVVERTIMENTO: Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza si occupi o abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno avvertire i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi.

I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

• Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente.

• L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (dovuto per esempio alla griglia posteriori), il apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente prima di operazioni di pulizia e manutenzione. In caso di anomalie di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.

- Niente usare l'apparecchio con la spina inserita nella presa.
- Niente immergere né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
- Niente tenere per la carcassa che è calda, ma usare l'impugnatura.
- Niente staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma allargare la spina ed estrarla dalla presa.
- Niente usare prolunghe elettriche.
- Niente usare con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Niente usare temperature inferiori a 0°C e superiori a 35°C.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopo professionale. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- ✓ L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- Portatelo in un punto di raccolta, o in una smaltitura, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Il presente istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito www.rowenta.com

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem ersten Gebrauch.

SEGURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente, ...).
- Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación nunca entre en contacto con las partes calientes del aparato.
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não cubra a garantia.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

ADVERTENCIA: No utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

• Cuando esté utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

• Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentren reducidas, o por personas carenciales de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si el aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

• El aparato está equipado con un sistema de seguridad térmica. En caso de sobrecalentamiento (debido, por ejemplo, a la obstrucción de la rejilla posterior), el aparato se detendrá automáticamente: contacte con el Servicio postventa.

• El aparato debe desconectarse antes de la limpieza y mantenimiento, no cuando se cancela el funcionamiento.

- No utilizar si el cable está dañado.
- No sumergir ni pasar el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No sujetar con las manos húmedas.
- No sujetar por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilizar con productos abrasivos o corrosivos.
- No utilizar con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato con finalità professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

COLABOREMOS NA PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- ✓ O seu aparelho contém um gran número de materiais valorizáveis ou recicláveis.
- Leve-o a um ponto de recolha ou a um depósito, a um serviço técnico autorizado para que realice o seu tratamento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com.

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem ersten Gebrauch.

SEGURANÇA

- Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentações aplicáveis (Diretivas Baixa Tensão, Compatibilidade Eletromagnética, Meio Ambiente, ...).
- Os acessórios do aparelho ficam muito quentes ao decorrer da sua utilização. Evite o contato com a pele. Certifique-se de que o cabo de alimentação nunca entre em contato com as partes quentes do aparelho.
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.

• Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de operação residual não superior a 30 mA no circuito elétrico que fornece energia à casa de banho. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

ADVERTÊNCIA: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.

• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

• Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

• Não utilize o seu aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado se o aparelho tiver caído ao chão ou não estiver a funcionar correctamente.

• O aparelho está equipado com um sistema de segurança térmica. No caso de sobreaquecimento (devido, por exemplo, à obstrução da grelha traseira), o aparelho para automaticamente: contacte o Serviço de Assistência Técnica autorizado.

• O aparelho deve ser desligado antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou manutenção, no caso de anomalias de funcionamento.

- Não utilizar se o cabo se encontrar de alguma forma danificado.
- Não mergulhar nem passar por água, mesmo que seja para a limpeza.
- Não segurar com as mãos húmidas.
- Não segurar na caixa de comandos, que está quente, mas sim pela pega.
- Não desligar puxando pelo cabo, mas sim retirando a ficha da tomada.
- Não utilizar uma extensão eléctrica.
- Não ligar com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilizar a temperatura inferiores a 0°C nem superiores a 35°C.

GARANZIA:

O seu aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica. Não poderá ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorrecta.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

- ✓ O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com.

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem ersten Gebrauch.

SEGURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente, ...).
- Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación nunca entre en contacto con las partes calientes del aparato.
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

ADVERTENCIA: No utilice este electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua.

• Cuando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

• Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

• Não utilize o seu aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado se o aparelho tiver caído ao chão ou não estiver a funcionar correctamente.

• O aparelho está equipado com um sistema de segurança térmica. No caso de sobreaquecimento (devido, por exemplo, à obstrução da grelha traseira), o aparelho para automaticamente: contacte o Serviço de Assistência Técnica autorizado.

• O aparelho deve ser desligado antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou manutenção, no caso de anomalias de funcionamento.

- Não utilizar se o cabo se encontrar de alguma forma danificado.
- Não mergulhar nem passar por água, mesmo que seja para a limpeza.
- Não segurar com as mãos húmidas.
- Não segurar na caixa de comandos, que está quente, mas sim pela pega.
- Não desligar puxando pelo cabo, mas sim retirando a ficha da tomada.
- Não utilizar uma extensão eléctrica.
- Não ligar com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilizar a temperatura inferiores a 0°C nem superiores a 35°C.

GARANZIA:

O seu aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica. Não poderá ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorrecta.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

- ✓ O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com.

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem ersten Gebrauch.

SEGURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente, ...).
- Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación nunca entre en contacto con las partes calientes del aparato.
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

ADVERTENCIA: No utilice este electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua.

• Cuando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

• Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

• Não utilize o seu aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado se o aparelho tiver caído ao chão ou não estiver a funcionar correctamente.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

NO Les bruksanvisning eno gorenvli katalinmni nje oku.

GÖVENLİK TASVİRLERİ

• Güvenlik tasvirleri bu cihaz için yürürlükteki standartlara ve düzenlemelere (Diyak Garlin, Diekfelt, EN, Elektromagnetik Uyumluluk, CEve, 2 uygun olarak üretilmiştir.

• Çizim akselerantı kullanımı sırasında çok dikkatli. Deneyimle temasından kaçın. Çizim elektrikli kabloların arın parçaları deşildiğinden emin olun.

• Elektrik testisizden voltajın cihazın üzerinde belirtilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun. Her türlü bulaşıcı hastaya garantinin kapsamı dışıdır, yanlış edilemeyeceği hastaya neden olabilir.

• Ek kumaş için, banyo için (RCD) 30 mA geçmeyen bir akım işletimine sahip akım cihaz elektrik devresi tavsiye edilir. Tavsiye için yükleyici işletin.

• Yine de cihazın montajı ve kullanımı ilişkilerde uyulanın normlara uygun olarak yapılmalıdır.

• UYARI: Bu cihaz banyo küveti, duş, lavabo veya su içeren diğer kapları kullanırken kullanılmayın.

• Çizim bir banyoda kullanıldığında, civardaki su çizim kapalı olduğunda bile tehlike oluşturabileceğinden, kullandığınız sonra fiziksel elektrikli prizinden çıkarm.

• Bu cihaz, fakat, duşun ya da zihinsel kapalı alanın yerleri dışı olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmayın. Çizim cihazı kullanırken duşun, duşun ya da zihinsel kapalı alanın yerleri dışı olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmayın.

• Bu cihaz fiziksel, duşun ya da zihinsel kapalı alanın yerleri dışı olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmayın. Çizim cihazı kullanırken duşun, duşun ya da zihinsel kapalı alanın yerleri dışı olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmayın.

• Elektrik kablolu hasar görürse her türlü tehlikeli önlem için üretici, yetkili servis veya aynı yetkiye sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.

• Çizim kullanmamaz ve Yetkili Servis bakımından gereken durumlar için cihazın dikkatli ve doğru kullanılması gerekir. Çizim cihazı kullanırken duşun, duşun ya da zihinsel kapalı alanın yerleri dışı olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmayın. Çizim cihazı kullanırken duşun, duşun ya da zihinsel kapalı alanın yerleri dışı olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmayın.

Bu bilgiler www.rowenta.com Web sitesinden ulaşabilir.

SİKERHET

• Bu cihazın tüm sikerhet en detay aparatları | samvar med gylfide normer og regler | lavpenningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö, ...

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• För extra skydd vid el i badrum bör en jordfelsbrytare som inte överstiger 30 mA installeras i den krets som förser badrummet med ström. Bero en behörig elektriker om råd.

• Apparatens installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.

• ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i umiddelbar nærhet av badekar, dusj, vask eller andre vannkilder.

• Når apparatet blir brukt på et bad, bør det kobles fra umiddelbart etter bruk. Tilstedeværelsen av vann kan være farlig selv når apparatet er avsluttet.

• Dette apparatet kan brukes av barn fra alderen 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller for personer uten erfaring og kjennskap til de har blitt gitt opplæring i bruken av apparatet eller er under oppsyn og forstær farene som er involvert. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke berører apparatet i lek.

• Dette apparatet kan brukes av barn fra alderen 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller for personer uten erfaring og kjennskap til de har blitt gitt opplæring i bruken av apparatet eller er under oppsyn og forstær farene som er involvert. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke berører apparatet i lek.

• Personer strømløstingen er skadet, skal den erstattes av produsenten, dens kundeservice eller av en person med lignende kvalifikasjoner for å forhindre at det oppstår problemer.

• Ikke bruk apparatet og kontakt et godkjent servicenter hvis apparatet har falt eller ikke fungerer normalt.

• Apparatet er utstyrt med et overoppsiktsnett. Ved overoppsiktsnett (også f.eks. stikkning av badekar) stanser apparatet automatisk. Kontakt kundeservice.

• Apparatet må frakobles for rengjøring og vedlikehold, hvis det ikke fungerer ordentlig, straks du har turt å bruke det.

• Skal ikke brukes hvis ledningen er skadet.

• Skal ikke brukes med vann eller holdes under rennende vann, selv ved rengjøring.

• Skal ikke holdes med fuktige hender.

• Holdes i håndtak, ikke i de varme delene.

• Skal ikke frakobles ved å dra i ledningen, med ved å dra i stappelet.

• Bruk ikke skjæringstang.

• Bruk ikke skuremidler eller etende midler til rengjøring.

• Skal ikke brukes ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Dette apparatet er barn berøget til privat bruk i hjemmet. Det skal ikke brukes til profesjonelle formål.

Garanti blir ugyldig ved uakutt bruk.

LA OSS TENKE MILJØ

• Apparatet inneholder en rekke komponenter som kan genereres eller resyleres.

• Lever det inn til en innsamlingstasjon eller et autorisert servicenett for å være sikker på at det blir riktig viderebeholdt.

Denne bruksanvisningen er også tilgjengelig på www.rowenta.com

SÄKERHET

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• För extra skydd vid el i badrum bör en jordfelsbrytare som inte överstiger 30 mA installeras i den krets som förser badrummet med ström. Bero en behörig elektriker om råd.

• Apparatens installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.

• VARNING! Använd inte det här apparatet i umiddelbar nærhet av badekar, dusj, tvättstall eller andra kår som inneholder vatten.

• Om apparaten används i badrum måste du dra ur kontakten ur vågtagget etter användning, eftersom nærheten til vatten etter en risk även når apparatet er avsluttet.

• Dette apparat er inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som inte klarar av att hantera elektrisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet eller kännedom. Stötten om de har en allmän, genom en person ansvarig för deras säkerhet, en övervakning eller på förhand fått instruktioner angående apparatens användning. Barn måste övervakas av en vuxen för att säkerställa att barnen inte leker med apparaten.

• Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenheter och kunskaper, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker den kan förstå. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

• Om sladden skadas, kan den bytas ut av tillverkaren, på tillverkarens servicenettverk eller av behörig fackman, för att undvika fara.

• Använd inte apparaten och kontakta en auktoriserad servicenettverk om:

- den har fallit,
- den har funktionsstörningar.
- Apparatens är försedd med ett övervakningsnett. Vid övervakningsnett (såsom f.eks. stikkning av badekar) stanser apparatet automatiskt. Kontakta kundeservice.
- Apparatet må frakobles för rengjøring og vedlikehold, hvis det ikke fungerer ordentlig, straks du har turt å bruke det.
- Skal ikke brukes hvis ledningen er skadet.
- Skal ikke brukes med vann eller holdes under rennende vann, selv ved rengjøring.
- Skal ikke holdes med fuktige hender.
- Holdes i håndtak, ikke i de varme delene.
- Skal ikke frakobles ved å dra i ledningen, med ved å dra i stappelet.
- Bruk ikke skjæringstang.
- Bruk ikke skuremidler eller etende midler til rengjøring.
- Skal ikke brukes ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Apparatet er endast avsedd för hembruk. Den kan inte användas i yrkesmässiga syften. Garantin träder ur kraft og gäller inte vid felaktig användning.

VAR RÄDD OM MILJÖN

• Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinas.

• Lämnar den in en insamlingsstation eller på en auktoriserad servicenett för omhändertagande och behandling.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på www.rowenta.com

SİKERHED

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlsbryder (RCD) med en nominal reststrømsfærd, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

• ADVARSEL: brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusericher, vaskemaskiner eller andre beholdere med vand.

• Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.

• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er vækkede eller personer bløstet for erfaring og kendskab, og mindre de er under opsyn eller har modtaget foreskrevne instruktioner om brugen af dette apparat af en fagperson, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke leger med apparatet.

• Dette apparat kan benyttes af barn fra 8 år og opfevter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og brugsvedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadtigt, skal den udfiskes af fabrikanten, dennes servicenettverk eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicenettverk, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- Apparatet er udstyrt med en varmelås sikkerhedsanordning i tilfælde af overopvarmning (f.eks. hvis gitteret bagges i tilslutning) vil apparatet standse automatisk. Kontakt kundeservice.
- Apparatet skal tages ud af stikket.
- Rør rengjøring og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer korrekt.
- Skal ikke bruges mere.
- Skal ikke frakobles ved at trække i ledningen, men ved at trække i stappelet.
- Skal ikke bruges med vand, selv ved rengjøring.
- Skal ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadtigt.
- Skal ikke bruges ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning.

VAR RÄDD OM MILJÖN

• Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinas.

• Lämnar den in en insamlingsstation eller på en auktoriserad servicenett för omhändertagande och behandling.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på www.rowenta.com

TURVALISUUS

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlsbryder (RCD) med en nominal reststrømsfærd, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

• ADVARSEL: brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusericher, vaskemaskiner eller andre beholdere med vand.

• Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.

• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er vækkede eller personer bløstet for erfaring og kendskab, og mindre de er under opsyn eller har modtaget foreskrevne instruktioner om brugen af dette apparat af en fagperson, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke leger med apparatet.

• Dette apparat kan benyttes af barn fra 8 år og opfevter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og brugsvedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadtigt, skal den udfiskes af fabrikanten, dennes servicenettverk eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicenettverk, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- Apparatet er udstyrt med en varmelås sikkerhedsanordning i tilfælde af overopvarmning (f.eks. hvis gitteret bagges i tilslutning) vil apparatet standse automatisk. Kontakt kundeservice.
- Apparatet skal tages ud af stikket.
- Rør rengjøring og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer korrekt.
- Skal ikke bruges mere.
- Skal ikke frakobles ved at trække i ledningen, men ved at trække i stappelet.
- Skal ikke bruges med vand, selv ved rengjøring.
- Skal ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadtigt.
- Skal ikke bruges ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning.

VAR RÄDD OM MILJÖN

• Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinas.

• Lämnar den in en insamlingsstation eller på en auktoriserad servicenett för omhändertagande och behandling.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på www.rowenta.com

PREPYKII

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlsbryder (RCD) med en nominal reststrømsfærd, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

• ADVARSEL: brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusericher, vaskemaskiner eller andre beholdere med vand.

• Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.

• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er vækkede eller personer bløstet for erfaring og kendskab, og mindre de er under opsyn eller har modtaget foreskrevne instruktioner om brugen af dette apparat af en fagperson, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke leger med apparatet.

• Dette apparat kan benyttes af barn fra 8 år og opfevter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og brugsvedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadtigt, skal den udfiskes af fabrikanten, dennes servicenettverk eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicenettverk, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- Apparatet er udstyrt med en varmelås sikkerhedsanordning i tilfælde af overopvarmning (f.eks. hvis gitteret bagges i tilslutning) vil apparatet standse automatisk. Kontakt kundeservice.
- Apparatet skal tages ud af stikket.
- Rør rengjøring og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer korrekt.
- Skal ikke bruges mere.
- Skal ikke frakobles ved at trække i ledningen, men ved at trække i stappelet.
- Skal ikke bruges med vand, selv ved rengjøring.
- Skal ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadtigt.
- Skal ikke bruges ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning.

VAR RÄDD OM MILJÖN

• Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinas.

• Lämnar den in en insamlingsstation eller på en auktoriserad servicenett för omhändertagande och behandling.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på www.rowenta.com

PREPYKII

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlsbryder (RCD) med en nominal reststrømsfærd, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

• ADVARSEL: brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusericher, vaskemaskiner eller andre beholdere med vand.

• Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.

• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er vækkede eller personer bløstet for erfaring og kendskab, og mindre de er under opsyn eller har modtaget foreskrevne instruktioner om brugen af dette apparat af en fagperson, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke leger med apparatet.

• Dette apparat kan benyttes af barn fra 8 år og opfevter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og brugsvedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadtigt, skal den udfiskes af fabrikanten, dennes servicenettverk eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicenettverk, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- Apparatet er udstyrt med en varmelås sikkerhedsanordning i tilfælde af overopvarmning (f.eks. hvis gitteret bagges i tilslutning) vil apparatet standse automatisk. Kontakt kundeservice.
- Apparatet skal tages ud af stikket.
- Rør rengjøring og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer korrekt.
- Skal ikke bruges mere.
- Skal ikke frakobles ved at trække i ledningen, men ved at trække i stappelet.
- Skal ikke bruges med vand, selv ved rengjøring.
- Skal ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadtigt.
- Skal ikke bruges ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning.

VAR RÄDD OM MILJÖN

• Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinas.

• Lämnar den in en insamlingsstation eller på en auktoriserad servicenett för omhändertagande och behandling.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på www.rowenta.com

PREPYKII

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlsbryder (RCD) med en nominal reststrømsfærd, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

• ADVARSEL: brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusericher, vaskemaskiner eller andre beholdere med vand.

• Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.

• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er vækkede eller personer bløstet for erfaring og kendskab, og mindre de er under opsyn eller har modtaget foreskrevne instruktioner om brugen af dette apparat af en fagperson, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke leger med apparatet.

• Dette apparat kan benyttes af barn fra 8 år og opfevter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og brugsvedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadtigt, skal den udfiskes af fabrikanten, dennes servicenettverk eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicenettverk, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- Apparatet er udstyrt med en varmelås sikkerhedsanordning i tilfælde af overopvarmning (f.eks. hvis gitteret bagges i tilslutning) vil apparatet standse automatisk. Kontakt kundeservice.
- Apparatet skal tages ud af stikket.
- Rør rengjøring og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer korrekt.
- Skal ikke bruges mere.
- Skal ikke frakobles ved at trække i ledningen, men ved at trække i stappelet.
- Skal ikke bruges med vand, selv ved rengjøring.
- Skal ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadtigt.
- Skal ikke bruges ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning.

VAR RÄDD OM MILJÖN

• Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinas.

• Lämnar den in en insamlingsstation eller på en auktoriserad servicenett för omhändertagande och behandling.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på www.rowenta.com

PREPYKII

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlsbryder (RCD) med en nominal reststrømsfærd, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

• ADVARSEL: brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusericher, vaskemaskiner eller andre beholdere med vand.

• Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.

• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er vækkede eller personer bløstet for erfaring og kendskab, og mindre de er under opsyn eller har modtaget foreskrevne instruktioner om brugen af dette apparat af en fagperson, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes unna apparatet for å sikre at de ikke leger med apparatet.

• Dette apparat kan benyttes af barn fra 8 år og opfevter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengöring og brugsvedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadtigt, skal den udfiskes af fabrikanten, dennes servicenettverk eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicenettverk, hvis:

- apparatet er faldet ned,
- apparatet ikke fungerer korrekt.
- Apparatet er udstyrt med en varmelås sikkerhedsanordning i tilfælde af overopvarmning (f.eks. hvis gitteret bagges i tilslutning) vil apparatet standse automatisk. Kontakt kundeservice.
- Apparatet skal tages ud af stikket.
- Rør rengjøring og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer korrekt.
- Skal ikke bruges mere.
- Skal ikke frakobles ved at trække i ledningen, men ved at trække i stappelet.
- Skal ikke bruges med vand, selv ved rengjøring.
- Skal ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadtigt.
- Skal ikke bruges ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI: Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning.

VAR RÄDD OM MILJÖN

• Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinas.

• Lämnar den in en insamlingsstation eller på en auktoriserad servicenett för omhändertagande och behandling.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på www.rowenta.com

PREPYKII

• Apparatets tillbehör till myslas varna under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.

• Kontrollera att tillgångsläningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All förfärlighet kan orsaka irreparabel skada og gör att garantin inte gäller.

• For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlsbryder (RCD) med en nominal reststrømsfærd, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råd.

• Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.

• ADVARSEL: brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusericher, vask

